



Servicios estudiantiles

Diretrizes para rellenar el formulario de carta poder

El de tres páginas adjunta documento de poder debe ser llenada por completo, firmada por las partes acusadas en los espacios apropiados y notariados antes de ser devuelta al **Oficial de Asistencia Cluster** para su aprobación. El guardián nombrado en el Poder tomará el documento original, firmado por el **Oficial de Asistencia**, junto con el estudiante para matricularse en la escuela. Este documento es bueno sólo por el tiempo que el estudiante reside en la dirección que aparece con el mismo tutor y por el tiempo que el estudiante permanece en la misma escuela. Esta forma debe ser renovada cada vez que un estudiante cambia de escuelas o tutor.

De acuerdo con el Código de Educación de Texas 25.001:

El consejo de administración no está obligada a admitir que una persona menor de Poder Notarial si la persona:

- (1) ha participado en una conducta o mala conducta dentro del año anterior que ha resultado en:
 - (A) el traslado a un programa de educación alternativa; o
 - (B) la expulsión;
- (2) se ha involucrado en alguna conducta delincuente o una conducta la que requiere la supervisión o que está bajo vigilancia u otra liberación condicional por dicha conducta; o
- (3) que ha sido condenado por un delito criminal y está bajo vigilancia u otra liberación condicional.

De acuerdo a el Código Penal de Texas: 37.10

Cualquier persona quien intencionadamente falsifica información en cualquier formulario necesario para la inscripción de algún estudiante en un distrito escolar comete una ofensa bajo la Sección 37.10 del Código penal de Texas. La ofensa es un delito menor tipo Clase A, al menos que el intento de la persona es defraudarle o lastimarle a otro, en dado caso la ofensa es un delito mayor de tercer grado. Además, dicha persona se hará responsable al distrito si el/la estudiante no es elegible para inscribirse en el distrito pero que está inscrito(a) con base en la información falsificada. La persona se hará responsable por el periodo durante el cual el/la estudiante esté inscrito(a) por el mayor de: (1) la máxima cuota de matrícula que el distrito pueda cobrar bajo 21.063, el código educativo de Texas; o (2) la cantidad la cual se haya presupuestado por parte del distrito para cada alumno como gastos de mantenimiento y de operación. Un delito menor tipo Clase A es castigable por multa sin sobrepasar los \$2,000.00, encierro en la cárcel sin sobrepasar un año, ó ambos dichos encarcelamiento y multa. Un delito mayor de tercer grado es castigable por una sentencia de encarcelamiento por un plazo no mayor de diez años o menos de dos años y, además, por una multa sin exceder \$5,000.00.

De acuerdo a la Política del Consejo

El domicilio del padre determina la zona de asistencia si el padre y tutor residen en BISD.

La aceptación en los años escolares kinder a cuarto (K–4) está basada en la disponibilidad de espacio.

Debido al gran número de formularios de carta poder rellenos cada año escolar, nuestra oficina no brinda servicios de notario público para dichos documentos. Usted será capaz de localizar un notario en los siguientes lugares en la comunidad:

- *Banco local del individuo
- *Oficinas de seguros
- *Agencias de viajes
- *Municipalidad de ciudad local



Nombre del campus/#: _____
Año escolar: _____
Kinder a-4 o basado en espacio
disponible: _____
Poder vigente hasta*: _____

Servicios Estudiantiles

Carta Poder

Nombre del/de la estudiante: _____ Núm. de seguro social: _____

Información del tutor legal

Nombre

Dirección

Teléfono particular

Teléfono de trabajo

Información del padre de familia

Como **el Tutor Legal, yo** comprendo que se concederán los siguientes poderes y actas por medio de esta Carta Poder:

1. Para comprender y discutir el trabajo de clase del/de la estudiante con el personal apropiado del distrito.
2. Para examinar y recibir copias de los archivos y boletas de calificaciones del/ de la estudiante, y todos los demás documentos los que quieran una firma de parte de los padres de familia o del tutor legal.
3. Para dar consentimiento de los padres de familia para la participación del/de la estudiante en varias actividades, pero no limitadas a, viajes de estudio y viajes de equipos.
4. Para ser notificado(a) referente los problemas médicos y para dar consentimiento para el cuidado y tratamiento del (de la) alumno(a).
5. Para ser notificado(a) y consultado(a) referente la asistencia y tardías del (de la) alumno(a).
6. Para dar permiso para cualquier acción disciplinaria la que involucra al (a la) estudiante por parte del personal del Distrito.
7. Para llevar a cabo cualquier otro deber, responsabilidad o privilegio concedido al (a los) padre(s) de familia de estudiantes en el Distrito.

_____ Iniciales del tutor

Como padre de familia, yo comprendo que se concederán los siguientes poderes y actas por medio de esta Carta Poder:

Yo comprendo que yo estoy concediendo mi autoridad para fungir en el papel de padre de familia para el/la estudiante arriba citado(a)

_____ Iniciales del padre de familia

AMBOS el padre de familia y el tutor legal, comprenden y DEBERÁN estar de acuerdo con lo siguiente;

1. Para notificarles inmediatamente al director del campus y Servicios Estudiantiles si el/al estudiante se mude o cambie de tutor legal.
2. Para notificarles inmediatamente al director del campus y Servicios Estudiantiles si esta Carta Poder es revocada por cualquier parte.
3. Para testificar que esta Carta Poder **no** se está rellenoando por los fines principales de participar en actividades extra-curriculares.
4. Para testificar que durante el año escolar previo, este (a) estudiante **no fue colocado(a)** en alguna escuela alternativa, JJAEP ni fue expulsado(a) del distrito.
5. Para acordar que esta Carta Poder será vigente por la duración en la que el/la estudiante resida en la dirección alistada, con el mismo tutor legal y por la duración en la que el/la estudiante permanezca en la misma escuela, al menos que ésta sea revocada por cualquier parte. *
6. Para comprender que la persona quien intencionadamente falsifica información en algún formulario requerido para la matriculación en un distrito escolar comete una ofensa bajo la Sección 37.10 del código penal de Texas. La persona será responsable por el periodo durante el cual el/la estudiante inelegible esté inscrito(a) (El costo actual por estudiante de BISD es de \$6200.00 por año).
7. Testifico además que todas las declaraciones en este formulario son correctos y verídicos.

_____ Iniciales del tutor legal

_____ Iniciales del padre de familia

NOTARIO PARA EL TUTOR LEGAL

Firma de tutor legal

Extiendo al presente, al que estampo mi firma y sello el ____ día de _____, _____.

Firma del notario público, Estado de Texas

La comisión vencerá

(SELLO)

NOTARIO PARA EL PADRE DE FAMILIA

Firma de padre de familia

Extiendo al presente, al que estampo mi firma y sello el ____ día de _____, _____.

Firma del notario público, Estado de Texas

La comisión vencerá

(SELLO)

No escriba debajo de esta línea, para uso administrativo solamente

La razón por la carta poder: _____

Aprobado

Negado

Firma _____

Fecha _____